

يشهد هذا الشهر بداية استبيان البيئة التعليمية السنوي الثاني لإدارة التعليم لمدينة نيويورك، والذي يشارك فيه جميع الآباء، والمعلمين، والتلاميذ في الصفوف من 6 إلى 12 في جميع أنحاء المدينة. في العام الماضي، قام 600,000 شخص تقريباً بالإجابة على أسئلة الاستبيان، مما يعني أن شخصاً واحداً من كل 12 شخص من سكان نيويورك الذين يتعدى عمرهم 10 سنوات، قد شارك في الاستبيان. ونحن نأمل هذا العام أن يشارك المزيد من الأشخاص في هذا الاستبيان من أجل جعل آرائهم مسموعة.

في غضون الأيام القليلة القادمة، سوف تتسلمون استبياناً واحداً لكل مدرسة يكون لكم على الأقل طفل واحد يدوم بها. سوف يأتيكم الاستبيان داخل ظرف **باللون الأخضر الفاتح**. نرجو أن تبحثوا عن الاستبيان في البريد الخاص بكم أو في الحقيبة المدرسية لطفلكم.

إن عائلات مدينة نيويورك لديها العديد من الأفكار حول كيفية جعل مدارسنا أفضل حالاً. والآن، فهذه هي فرصتكم لكي تطرحوا علينا أفكاركم وتشاركوها معنا. إن تعبئة الاستبيان تستغرق بضع دقائق فقط، كما أن إعادة الاستبيان إلينا في ظرف المرفق به لن يكلفكم شيئاً. إن إجاباتكم سوف تتمتع **بالخصوصية الكاملة**. ولن يتمكن أي شخص من مدرستكم أو من إدارة التعليم من تحديد هوية الآباء الذين أجابوا على الاستبيان أو معرفة محتوى تلك الإجابات. ولكن عندما نقوم بفرز جميع الاستبيانات، فسوف نتعرف على الكثير من المعلومات حول الجوانب التي تجدها مدارسنا وكيف يمكن لتلك المدارس أن تتحسن.

وطبقاً للإجابات التي قدمها الآباء في العام الماضي، فإن مدارس المدينة قد حققت العديد من التغييرات الجيدة في البرامج الأكاديمية، والأمن والسلامة المدرسية، والتواصل، ومشاركة الآباء. إننا نعتبركم أنتم وأطفالكم خير خبراء في النواحي التي تتعلق بمدارسكم. لذلك، فمن المهم للغاية أن تخبرونا بآرائكم.

إذا كانت لديكم أية أسئلة، نرجو الاتصال برقم هاتف الاستعلامات 311، أو زيارة الموقع الإلكتروني www.nyc.gov/schools/surveys.

مع خالص التقدير والاحترام،

Joel I. Klein، مستشار التعليم